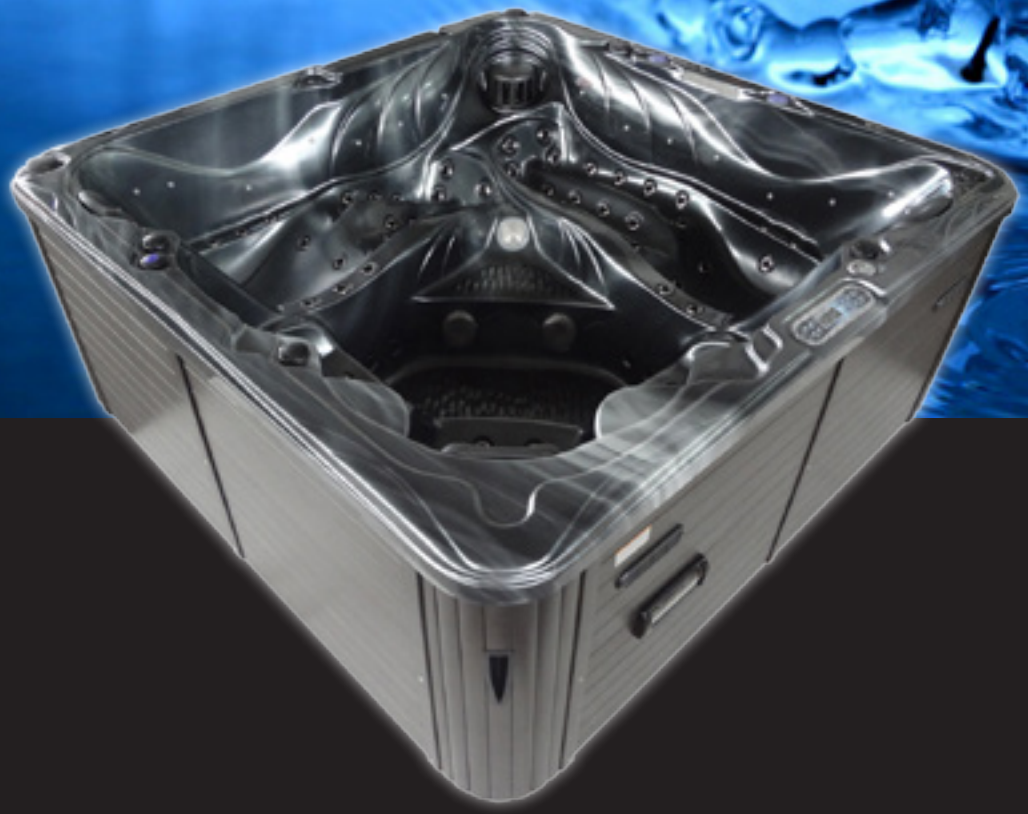
Whirlpools
Bassins à remous



SONNENKÖNIG
OF SWITZERLAND

Quality since 1957



Impressum:
© Alle Rechte vorbehalten. Für den ganzen Katalog gelten die AGBs auf unserer Internetseite **www.sonnenkoenig.ch**. Änderungen in Technik und Design vorbehalten. Sämtliche Inhalte, Bilder, Texte und Grafiken sind urheberrechtlich geschützt und dürfen ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz kopiert noch auszugsweise kopiert, verändert, vervielfältigt oder veröffentlicht werden.

Gestaltung: Firma Armin Schmid, Ulisbach
Bilder: Firma Armin Schmid, Ulisbach

Mentions légales:
*© Tous drotis réservés. Ce sont les conditions génerales de vente de notre site Internet **www.sonnenkoenig.ch** qui s'appliquent. Sous réserve de modifications techniques et de design. Tous les contenus, images, textes et graphiques sont protégés par le droit d'auteur : toute copie partielle ou intégrale, toute modification, duplication ou diffusion sans notre autorisation écrite préalable est interdite.*

Conseption: Maison Armin Schmid, Ulisbach
Photos: Maison Armin Schmid, Ulisbach



Inhaltsverzeichnis / *Sommaire*

Willkommen in der Wellness-Welt / *Bienvenue dans le monde du bien-être* 4

Whirlpool Modelle / *Modèles de bassins à remous*

Lanai 6
Maui 8
Aruba 10
Glymur 12
Langkhawi 14
Elba 16
Samoa 18
Samui 20
Krabbi 22
Medan 24
Macau 26
Rio 28
Laos 30
Capri 32
Bintan 34
Batam 36
Myamar 38
Funktion der Düsen / Fonction des jets 40
Polyurethanverstärkungen für Spa / *Renforts en polyuréthane pour le spa* 42
Hochwirksames Filter- & Pumpsystem / *Système de filtration & de pompe très efficace* 43
Licht- und Aromatherapie / *Thérapie par la lumière et par les arômes* 44
Einfache Bedienung / *Une simplicité d'utilisation* 45
Spezialaussattung und Zubehör / *Équipment spécial et accessoires* 46
Going Green 47
Wasseraufbereitung / *Traitement de l'eau* 48
Technische Daten / *Données techniques* 49



Die Wohlfühloase für zu Hause

Bienvenue dans le monde du bien-être

Willkommen in der Wellness-Welt

Whirlpools von Sonnenkönig bieten Fun, Entspannung, Massage und Wellness für die ganze Familie. Ein Sonnenkönig Whirlpool verbreitet romantische Südsee-atmosphäre auf der Terrasse oder im Garten. Und das nicht nur im Sommer, sondern auch in der kalten Jahreszeit. Denn unsere Whirlpools sind absolut wetterfest und können das ganze Jahr über im Freien benutzt werden.

Ein Sonnenkönig-Whirlpool garantiert Ihnen dank hochwertiger Materialien, optimaler Isolierung, modernster, wartungsfreier Technologie, unkomplizierter Handhabung und unerreichter Energieeffizienz für viele Jahre ungetrübte Badefreuden.

Das attraktive Design, die romantischen Lichteffekte, das lebendige Spiel des Wassers und die dezente Musikberieselung machen ihn zu einem attraktiven Blickfang auf jeder Terrasse in jedem Garten.

Es ist aber nicht nur die Optik, die besticht. Die raffinierte Anordnung der Wasserstrahldüsen mit ihren vielfältigen Einstellmöglichkeiten machen jeden Sonnenkönig-Whirlpool zu einem idealen Massage- und Wellnessbecken.

Die patentierte Filtertechnik sorgt dafür, dass die gesamte Wassermenge alle zwei Minuten komplett umgewälzt und gefiltert wird. Damit ist höchster Hygiene-Standard garantiert.

Sie sehen: Ein Sonnenkönig ist mehr als nur ein Whirlpool. Er ist ein Fun-Pool, ein Wohlfühl-Pool, ein Massage-Pool, ein Fitness-Pool, ein Entspannungs-Pool. Kurzum: Mit einem Sonnenkönig haben Sie ein komplettes Wellness Center!

Bienvenue dans le monde du bien-être

Les bassins à remous de Sonnenkönig vous offrent du plaisir, de la détente, du massage et du bien-être pour toute la famille. Un bassin à remous de chez Sonnenkönig diffuse une atmosphère romantique des mers du sud sur la terrasse ou bien dans le jardin. Et ce n'est pas uniquement le cas en été, mais également durant la saison froide. Car nos bassins à remous sont absolument résistants aux intempéries et peuvent être utilisés en plein air tout au long de l'année.

Un bassin à remous de chez Sonnenkönig vous assure un grand plaisir du bain pendant de longues années sans être ennuyé grâce à des matériaux de grande qualité, grâce à une isolation optimale, grâce à une technologie la plus moderne et sans entretien, grâce à une manipulation très simple et grâce à une efficacité énergétique inégalée.

Le design attractif, les effets de lumière romantiques, le jeu vivant de l'eau et le murmure discret de la musique en font un élément attractif qui capte les regards sur chaque terrasse ou dans chaque jardin.

Mais il n'y a pas que l'effet optique qui vous frappe. La disposition raffinée des buses de diffusion des jets d'eau avec leurs multiples possibilités de réglage fait de chaque bassin à remous de chez Sonnenkönig un bassin idéal pour les massages et le bien-être.

La technique de filtration brevetée veille à ce que la totalité de la quantité d'eau soit complètement renouvelée et filtrée toutes les deux minutes. Le plus haut niveau d'hygiène est ainsi garanti.

Vous le voyez bien: un Sonnenkönig c'est plus qu'un simple bassin à remous. C'est un bassin pour le plaisir, un bassin pour se sentir bien, un bassin pour les massages, un bassin de fitness, un bassin pour se détendre. Pour résumer: avec un bassin Sonnenkönig vous disposez d'un centre de bien-être complet.



Lanai

Innenschale lieferbar in:
Coque intérieure disponible en:

weiss marmorisiert
blanc marbré

schwarz marmorisiert
noir marbré

Plätze (davon Liege)	3 (2)
Massagedüsen	36
Luftdüsen	12
Nackenstützen	2
Masse	92 x 160 x 200 cm

AUSSTATTUNG

Innenschale	Aristech Acryl
Aussenschale	Kunststoff
Unterboden	ABS Kunststoff
Isolation 1	Polyurethanschaum
Isolation 2	Fiberglas
Massagepumpe	2 × 2 PS
Heizung	3 KW
Stromanschluss	400 Volt / 16 Ampère
Steuersystem	Balboa
Filter	1
Wasserinhalt	950 l
Gewicht leer / voll	280 / 1220 kg

SPEZIALAUSSTATTUNG INBEGRIFFEN:

– Ozongenerator
– Heiz- und Whirlfunktion gemeinsam
– Lichttherapie
– Metallrahmen
– Wintersicherung
– Abdeckhaube
– Einstiegstreppe
– LCD Display
– 2 Boxen und MP3 Player



Sièges (dont allongée)	*3 (2)*
Jets de massage	*36*
Buse d'air	*12*
Appui pour la nuque	*2*
Mesures	*92 x 160 x 200 cm*

ÉQUIPEMENT

Coque intérieure	*Acrylique Aristech*
Coque extérieure	*Synthétique*
Plancher	*Synthétique ABS*
Isolation 1	*Mousse de polyuréthane*
Isolation 2	*Fibre de verre*
Pompe de massage	*2 × 2 CV*
Chauffage	*3 KW*
Raccordement électrique	*400 Volt / 16 Ampère*
Système de commande	*Balboa*
Filtre	*1*
Contenance en eau	*950 litres*
Poids vide / plein	*280 / 1220 kg*

ÉQUIPEMENT SPÉCIAL INCLUS:

– Générateur d'ozone
– Fonction de chauffe et de la circulation
– Thérapie par la lumière
– Structure métallique
– Sécurité d'hiver
– Capot de protection
– Escalier d'accès
– Commande avec affichage LCD
– 2 haut-parleurs & MP3 player



Maui

Innenschale lieferbar in:
Coque intérieure disponible en:

weiss marmorisiert
blanc marbré

schwarz marmorisiert
noir marbré

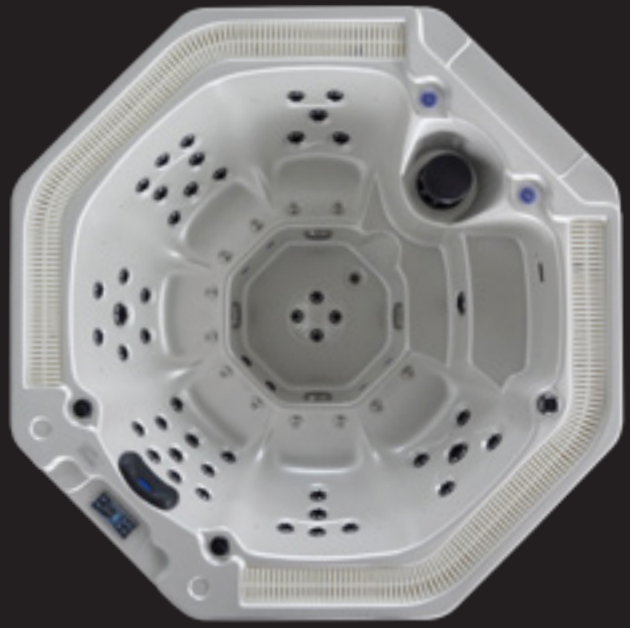
Plätze	7
Massagedüsen	47
Luftdüsen	12
Nackenstützen	–
Masse	97 x 220 × 220 cm

AUSSTATTUNG

Innenschale	Aristech Acryl
Aussenschale	Kunststoff
Unterboden	ABS Kunststoff
Isolation 1	Polyurethanschaum
Isolation 2	Fiberglas
Massagepumpe	2 × 1.5 PS
Heizung	3 KW
Stromanschluss	400 Volt / 16 Ampère
Steuersystem	Balboa
Filter	1
Wasserinhalt	970 l
Gewicht leer / voll	350 / 1320 kg

SPEZIALAUSSTATTUNG INBEGRIFFEN:

– Ozongenerator
– Heiz- und Whirlfunktion gemeinsam
– Lichttherapie
– Metallrahmen
– Wintersicherung
– Abdeckhaube
– Einstiegstreppe
– LCD Display
– 2 Boxen und MP3 Player



Sièges	*7*
Jets de massage	*47*
Buse d'air	*12*
Appui pour la nuque	*–*
Mesures	*97 x 220 × 220 cm*

ÉQUIPEMENT

Coque intérieure	*Acrylique Aristech*
Coque extérieure	*Synthétique*
Plancher	*Synthétique ABS*
Isolation 1	*Mousse de polyuréthane*
Isolation 2	*Fibre de verre*
Pompe de massage	*2 × 1.5 CV*
Chauffage	*3 KW*
Raccordement électrique	*400 Volt / 16 Ampère*
Système de commande	*Balboa*
Filtre	*1*
Contenance en eau	*970 litres*
Poids vide / plein	*350 / 1320 kg*

ÉQUIPEMENT SPÉCIAL INCLUS:

– Générateur d'ozone
– Fonction de chauffe et de la circulation
– Thérapie par la lumière
– Structure métallique
– Sécurité d'hiver
– Capot de protection
– Escalier d'accès
– Commande avec affichage LCD
– 2 haut-parleurs & MP3 player



Aruba

Innenschale lieferbar in:
Coque intérieure disponible en:

weiss marmorisiert
blanc marbré

schwarz marmorisiert
noir marbré

Plätze (davon Liege)	5 (2)
Massagedüsen	116
Luftdüsen	10
Nackenstützen	3
Masse	97 x 230 x 230 cm

AUSSTATTUNG

Innenschale	Aristech Acryl
Aussenschale	Kunststoff
Unterboden	ABS Kunststoff
Isolation 1	Polyurethanschaum
Isolation 2	Fiberglas
Massagepumpe	2 × 2.2 PS
Heizung	3 KW
Stromanschluss	380 Volt / 16 Ampère
Steuersystem	Balboa
Filter	1
Wasserinhalt	1500 l
Gewicht leer / voll	450 / 1950 kg

SPEZIALAUSSTATTUNG INBEGRIFFEN:

– Ozongenerator
– Heiz- und Whirlfunktion gemeinsam
– Lichttherapie
– Aromatherapie
– Wintersicherung
– Abdeckhaube
– Einstiegstreppe
– LCD Display
– iPod-Anschluss
– Bluetooth



Sièges (dont allongée)	*5 (2)*
Jets de massage	*116*
Buse d'air	*10*
Appui pour la nuque	*3*
Mesures	*97 x 230 x 230 cm*

ÉQUIPEMENT

Coque intérieure	*Acrylique Aristech*
Coque extérieure	*Synthétique*
Plancher	*Synthétique ABS*
Isolation 1	*Mousse de polyuréthane*
Isolation 2	*Fibre de verre*
Pompe de massage	*2 × 2.2 CV*
Chauffage	*3 KW*
Raccordement électrique	*380 Volt / 16 Ampère*
Système de commande	*Balboa*
Filtre	*1*
Contenance en eau	*1500 litres*
Poids vide / plein	*450 / 1950 kg*

ÉQUIPEMENT SPÉCIAL INCLUS:

– Générateur d'ozone
– Fonction de chauffe et de la circulation
– Thérapie par la lumière
– Thérapie par les arômes
– Sécurité d'hiver
– Capot de protection
– Escalier d'accès
– Commande avec affichage LCD
– Port pour l'iPod
– Bluetooth



Glymur

Innenschale lieferbar in:
Coque intérieure disponible en:

braun marmorisiert
marron marbré

Plätze (davon Liege)	6 (2)
Massagedüsen	100
Luftdüsen	–
Nackenstützen	3
Masse	115 x 215 x 230 cm

AUSSTATTUNG

Innenschale	Aristech Acryl
Aussenschale	Kunststoff
Unterboden	ABS Kunststoff
Isolation 1	Polyurethanschaum
Isolation 2	Fiberglas
Massagepumpe	2 × 2.2 PS
Heizung	3 KW
Stromanschluss	400 Volt / 16 Ampère
Steuersystem	Balboa
Filter	1
Wasserinhalt	1900 l
Gewicht leer / voll	550 / 2450 kg

SPEZIALAUSSTATTUNG INBEGRIFFEN:

– Ozongenerator
– Heiz- und Whirlfunktion gemeinsam
– Lichttherapie
– Aromatherapie
– Wasserfall
– Wintersicherung
– Abdeckhaube
– Einstiegstreppe
– LCD Display
– iPod-Anschluss
– Überlaufbecken



Sièges (dont allongée)	*6 (2)*
Jets de massage	*100*
Buse d'air	*–*
Appui pour la nuque	*3*
Mesures	*115 x 215 x 230 cm*

ÉQUIPEMENT

Coque intérieure	*Acrylique Aristech*
Coque extérieure	*Synthétique*
Plancher	*Synthétique ABS*
Isolation 1	*Mousse de polyuréthane*
Isolation 2	*Fibre de verre*
Pompe de massage	*2 × 2.2 CV*
Chauffage	*3 KW*
Raccordement électrique	*400 Volt / 16 Ampère*
Système de commande	*Balboa*
Filtre	*1*
Contenance en eau	*1900 litres*
Poids vide / plein	*550 / 2450 kg*

ÉQUIPEMENT SPÉCIAL INCLUS:

– Générateur d'ozone
– Fonction de chauffe et de la circulation
– Thérapie par la lumière
– Thérapie par les arômes
– Chute d'eau
– Sécurité d'hiver
– Capot de protection
– Escalier d'accès
– Commande avec affichage LCD
– Port pour l'iPod
– Bassin débordement



Langkhawi

Innenschale lieferbar in:
Coque intérieure disponible en:

weiss marmorisiert
blanc marbré

schwarz marmorisiert
noir marbré

Perlmutt
Perle

Plätze (davon Liege)	3 (1)
Massagedüsen	29
Luftdüsen	10
Nackenstützen	1
Masse	79 x 150 x 200 cm

AUSSTATTUNG

Innenschale	Aristech Acryl
Aussenschale	Kunststoff
Unterboden	ABS Kunststoff
Isolation 1	Polyurethanschaum
Isolation 2	Fiberglas
Massagepumpe	2.5 PS
Umwälzpumpe	400 Watt
Heizung	3 KW
Stromanschluss	400 Volt / 16 Ampère
Steuersystem	Balboa
Filter	1
Wasserinhalt	625 l
Gewicht leer / voll	240 / 865 kg
Mini LED	12 Volt / 12 Watt

SPEZIALAUSSTATTUNG INBEGRIFFEN:

– Ozongenerator
– Heiz- und Whirlfunktion gemeinsam
– Lichttherapie
– Aromatherapie
– Wintersicherung
– Abdeckhaube
– Einstiegstreppe
– LCD Display



Sièges (dont allongée)	*3 (1)*
Jets de massage	*29*
Buse d'air	*10*
Appui pour la nuque	*1*
Mesures	*79 x 150 x 200 cm*

ÉQUIPEMENT

Coque intérieure	*Acrylique Aristech*
Coque extérieure	*Synthétique*
Plancher	*Synthétique ABS*
Isolation 1	*Mousse de polyuréthane*
Isolation 2	*Fibre de verre*
Pompe de massage	*2.5 CV*
Pompe de circulation	*400 watts*
Chauffage	*3 KW*
Raccordement électrique	*380 Volt / 16 Ampère*
Système de commande	*Balboa*
Filtre	*1*
Contenance en eau	*625 litres*
Poids vide / plein	*240 / 865 kg*
Mini LED	*12 Volt / 12 watts*

ÉQUIPEMENT SPÉCIAL INCLUS:

– Générateur d'ozone
– Fonction de chauffe et de la circulation
– Thérapie par la lumière
– Thérapie par les arômes
– Sécurité d'hiver
– Capot de protection
– Escalier d'accès
– Commande avec affichage LCD



Elba

Innenschale lieferbar in:
Coque intérieure disponible en:

weiss marmorisiert
blanc marbré

schwarz marmorisiert
noir marbré

Perlmutt
Perle

Plätze (davon Liege)	5 (1)
Massagedüsen	41
Luftdüsen	12
Nackenstützen	3
Masse	83 x 198 x 198 cm

AUSSTATTUNG

Innenschale	Aristech Acryl
Aussenschale	Kunststoff
Unterboden	ABS Kunststoff
Isolation 1	Polyurethanschaum
Isolation 2	Fiberglas
Massagepumpe	1 × 3 PS
Heizung	3 KW
Stromanschluss	400 Volt / 16 Ampère
Steuersystem	Balboa
Filter	2
Wasserinhalt	940 l
Gewicht leer / voll	280 / 1220 kg

SPEZIALAUSSTATTUNG INBEGRIFFEN:

– Ozongenerator
– Heiz- und Whirlfunktion gemeinsam
– Lichttherapie
– Aromatherapie
– Wasserfall
– Wintersicherung
– Abdeckhaube
– Einstiegstreppe
– LCD Display



Sièges (dont allongée)	*5 (1)*
Jets de massage	*41*
Buse d'air	*12*
Appui pour la nuque	*3*
Mesures	*83 x 198 x 198 cm*

ÉQUIPEMENT

Coque intérieure	*Acrylique Aristech*
Coque extérieure	*Synthétique*
Plancher	*Synthétique ABS*
Isolation 1	*Mousse de polyuréthane*
Isolation 2	*Fibre de verre*
Pompe de massage	*1 x 3 CV*
Chauffage	*3 KW*
Raccordement électrique	*400 Volt / 16 Ampère*
Système de commande	*Balboa*
Filtre	*2*
Contenance en eau	*940 litres*
Poids vide / plein	*280 / 1220 kg*

ÉQUIPEMENT SPÉCIAL INCLUS:

– Générateur d'ozone
– Fonction de chauffe et de la circulation
– Thérapie par la lumière
– Thérapie par les arômes
– Chute d'eau
– Sécurité d'hiver
– Capot de protection
– Escalier d'accès
– Commande avec affichage LCD



Samoa

Innenschale lieferbar in:
Coque intérieure disponible en:

weiss marmorisiert
blanc marbré

schwarz marmorisiert
noir marbré

Perlmutt
Perle

Plätze (davon Liege)	5 (2)
Massagedüsen	54
Luftdüsen	10
Nackenstützen	3
Masse	87 x 213 x 213 cm

AUSSTATTUNG

Innenschale	Aristech Acryl
Aussenschale	Kunststoff
Unterboden	ABS Kunststoff
Isolation 1	Polyurethanschaum
Isolation 2	Fiberglas
Massagepumpe	2 × 2 PS
Umwälzpumpe	400 Watt
Heizung	3 KW
Stromanschluss	400 Volt / 16 Ampère
Steuersystem	Balboa
Filter	1
Wasserinhalt	1500 l
Gewicht leer / voll	300 / 1800 kg
Mini LED	12 Volt / 12 Watt

SPEZIALAUSSTATTUNG INBEGRIFFEN:

– Ozongenerator
– Heiz- und Whirlfunktion gemeinsam
– Lichttherapie
– Aromatherapie
– Wasserfall
– Wintersicherung
– Abdeckhaube
– Einstiegstreppe
– LCD Display



Sièges (dont allongée)	*5 (2)*
Jets de massage	*54*
Buse d'air	*10*
Appui pour la nuque	*3*
Mesures	*87 x 213 x 213 cm*

ÉQUIPEMENT

Coque intérieure	*Acrylique Aristech*
Coque extérieure	*Synthétique*
Plancher	*Synthétique ABS*
Isolation 1	*Mousse de polyuréthane*
Isolation 2	*Fibre de verre*
Pompe de massage	*2 x 2 CV*
Pompe de circulation	*400 watts*
Chauffage	*3 KW*
Raccordement électrique	*400 Volt / 16 Ampère*
Système de commande	*Balboa*
Filtre	*1*
Contenance en eau	*1500 litres*
Poids vide / plein	*300 / 1800 kg*
Mini LED	*12 Volt / 12 watts*

ÉQUIPEMENT SPÉCIAL INCLUS:

– Générateur d'ozone
– Fonction de chauffe et de la circulation
– Thérapie par la lumière
– Thérapie par les arômes
– Chute d'eau
– Sécurité d'hiver
– Capot de protection
– Escalier d'accès
– Commande avec affichage LCD



Samui

Innenschale lieferbar in:
Coque intérieure disponible en:

weiss marmorisiert
blanc marbré

schwarz marmorisiert
noir marbré

Perlmutt
Perle

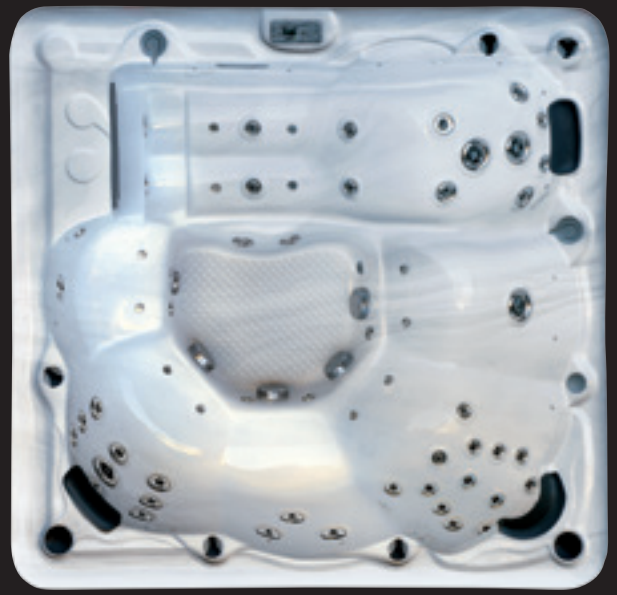
Plätze (davon Liege)	6 (1)
Massagedüsen	53
Luftdüsen	12
Nackenstützen	3
Masse	89 x 220 x 210 cm

AUSSTATTUNG

Innenschale	Aristech Acryl
Aussenschale	Kunststoff
Unterboden	ABS Kunststoff
Isolation 1	Polyurethanschaum
Isolation 2	Fiberglas
Massagepumpe	2 × 2.5 PS
Umwälzpumpe	400 Watt
Heizung	3 KW
Stromanschluss	400 Volt / 16 Ampère
Steuersystem	Balboa
Filter	2
Wasserinhalt	1770 l
Gewicht leer / voll	330 / 2100 kg
Mini LED	12 Volt / 12 Watt

SPEZIALAUSSTATTUNG INBEGRIFFEN:

– Ozongenerator
– Heiz- und Whirlfunktion gemeinsam
– Lichttherapie
– Aromatherapie
– Wasserfall
– Wintersicherung
– Abdeckhaube
– Einstiegstreppe
– LCD Display



Sièges (dont allongée)	*6 (1)*
Jets de massage	*53*
Buse d'air	*12*
Appui pour la nuque	*3*
Mesures	*89 x 220 x 210 cm*

ÉQUIPEMENT

Coque intérieure	*Acrylique Aristech*
Coque extérieure	*Synthétique*
Plancher	*Synthétique ABS*
Isolation 1	*Mousse de polyuréthane*
Isolation 2	*Fibre de verre*
Pompe de massage	*2 x 2.5 CV*
Pompe de circulation	*400 watts*
Chauffage	*3 KW*
Raccordement électrique	*400 Volt / 16 Ampère*
Système de commande	*Balboa*
Filtre	*2*
Contenance en eau	*1770 litres*
Poids vide / plein	*330 / 2100 kg*
Mini LED	*12 Volt / 12 watts*

ÉQUIPEMENT SPÉCIAL INCLUS:

– Générateur d'ozone
– Fonction de chauffe et de la circulation
– Thérapie par la lumière
– Thérapie par les arômes
– Chute d'eau
– Sécurité d'hiver
– Capot de protection
– Escalier d'accès
– Commande avec affichage LCD



Krabbi

Innenschale lieferbar in:
Coque intérieure disponible en:

weiss marmorisiert
blanc marbré

schwarz marmorisiert
noir marbré

Perlmutt
Perle

Plätze (davon Liege)	6 (1)
Massagedüsen	59
Luftdüsen	12
Nackenstützen	3
Masse	88 x 224 x 224 cm

AUSSTATTUNG

Innenschale	Aristech Acryl
Aussenschale	Kunststoff
Unterboden	ABS Kunststoff
Isolation 1	Polyurethanschaum
Isolation 2	Fiberglas
Massagepumpe	2 × 3 PS
Umwälzpumpe	400 Watt
Heizung	3 KW
Stromanschluss	400 Volt / 16 Ampère
Steuersystem	Balboa
Filter	2
Wasserinhalt	1880 l
Gewicht leer / voll	320 / 2200 kg
Mini LED	12 Volt / 12 Watt

SPEZIALAUSSTATTUNG INBEGRIFFEN:

– Ozongenerator
– Heiz- und Whirlfunktion gemeinsam
– Lichttherapie und Aromatherapie
– Wasserfall
– Wintersicherung und Abdeckhaube
– Einstiegstreppe
– LCD Display
– Radio / CD und iPod-Anschluss
– Aussenleuchten



Sièges (dont allongée)	*6 (1)*
Jets de massage	*59*
Buse d'air	*12*
Appui pour la nuque	*3*
Mesures	*88 x 224 x 224 cm*

ÉQUIPEMENT

Coque intérieure	*Acrylique Aristech*
Coque extérieure	*Synthétique*
Plancher	*Synthétique ABS*
Isolation 1	*Mousse de polyuréthane*
Isolation 2	*Fibre de verre*
Pompe de massage	*2 x 3 CV*
Pompe de circulation	*400 watts*
Chauffage	*3 KW*
Raccordement électrique	*400 Volt / 16 Ampère*
Système de commande	*Balboa*
Filtre	*2*
Contenance en eau	*1880 litres*
Poids vide / plein	*340 / 2200 kg*
Mini LED	*12 Volt / 12 watts*

ÉQUIPEMENT SPÉCIAL INCLUS:

– Générateur d'ozone
– Fonction de chauffe et de la circulation
– Thérapie par la lumière et thérapie par les arômes
– Chute d'eau
– Sécurité d'hiver et capot de protection
– Escalier d'accès
– Commande avec affichage LCD
– Radio / CD et port pour l'iPod
– Éclairage extérieur



Medan

Innenschale lieferbar in:
Coque intérieure disponible en:

weiss marmorisiert
blanc marbré

schwarz marmorisiert
noir marbré

Gypsum
Gypse

Plätze (davon Liege)	6 (1)
Massagedüsen	68
Luftdüsen	12
Nackenstützen	3
Masse	87 x 228 x 228 cm

AUSSTATTUNG

Innenschale	Aristech Acryl
Aussenschale	Kunststoff
Unterboden	ABS Kunststoff
Isolation 1	Polyurethanschaum
Isolation 2	Fiberglas
Massagepumpe	2 × 3 PS
Umwälzpumpe	400 Watt
Heizung	3 KW
Stromanschluss	400 Volt / 16 Ampère
Steuersystem	Balboa
Filter	2
Wasserinhalt	1860 l
Gewicht leer / voll	340 / 2200 kg
Mini LED	12 Volt / 12 Watt

SPEZIALAUSSTATTUNG INBEGRIFFEN:

– Ozongenerator
– Heiz- und Whirlfunktion gemeinsam
– Lichttherapie und Aromatherapie
– Wasserfall
– Wintersicherung und Abdeckhaube
– Einstiegstreppe
– Radio / CD, iPod-Anschluss,
– 4 Lautsprecher, Subwoofer, 17“ Bildschirm
– Aussenleuchten und LCD Display



Sièges (dont allongée)	*6 (1)*
Jets de massage	*68*
Buse d’air	*12*
Appui pour la nuque	*3*
Mesures	*87 x 228 x 228 cm*

ÉQUIPEMENT

Coque intérieure	*Acrylique Aristech*
Coque extérieure	*Synthétique*
Plancher	*Synthétique ABS*
Isolation 1	*Mousse de polyuréthane*
Isolation 2	*Fibre de verre*
Pompe de massage	*2 x 3 CV*
Pompe de circulation	*400 watts*
Chauffage	*3 KW*
Raccordement électrique	*400 Volt / 16 Ampère*
Système de commande	*Balboa*
Filtre	*2*
Contenance en eau	*1860 litres*
Poids vide / plein	*340 / 2200 kg*
Mini LED	*12 Volt / 12 watts*

ÉQUIPEMENT SPÉCIAL INCLUS:

– Générateur d’ozone
– Fonction de chauffe et de la circulation
– Thérapie par la lumière et thérapie par les arômes
– Chute d’eau
– Sécurité d’hiver et capot de protection
– Escalier d’accès
– Radio / CD et port pour l’iPod
– 4 haut-parleurs, Subwoofer, ecran 17“
– Éclairage extérieur et commande avec affichage LCD



Macau

Innenschale lieferbar in:
Coque intérieure disponible en:

weiss marmorisiert
blanc marbré

schwarz marmorisiert
noir marbré

Plätze (davon Liege)	8 (2)
Massagedüsen	71
Luftdüsen	12
Nackenstützen	6
Masse	100 x 228 x 275 cm

AUSSTATTUNG

Innenschale	Aristech Acryl
Aussenschale	Kunststoff
Unterboden	ABS Kunststoff
Isolation 1	Polyurethanschaum
Isolation 2	Fiberglas
Massagepumpe	3 x 2.5 PS
Heizung	3 KW
Stromanschluss	400 Volt / 16 Ampère
Steuersystem	Balboa
Filter	2
Wasserinhalt	2540 l
Gewicht leer / voll	460 / 3000 kg

SPEZIALAUSSTATTUNG INBEGRIFFEN:

– Ozongenerator
– Heiz- und Whirlfunktion gemeinsam
– Lichttherapie und Aromatherapie
– Wasserfall
– Mini LED
– Wintersicherung und Abdeckhaube
– Einstiegstreppe
– LCD Display
– Radio / CD und iPod-Anschluss
– Aussenleuchten
– Subwoofer und 4 Lautsprecher



Sièges (dont allongée)	*8 (2)*
Jets de massage	*71*
Buse d'air	*12*
Appui pour la nuque	*6*
Mesures	*100 x 228 x 275 cm*

ÉQUIPEMENT

Coque intérieure	*Acrylique Aristech*
Coque extérieure	*Synthétique*
Plancher	*Synthétique ABS*
Isolation 1	*Mousse de polyuréthane*
Isolation 2	*Fibre de verre*
Pompe de massage	*3 x 2.5 CV*
Chauffage	*3 KW*
Raccordement électrique	*400 Volt / 16 Ampère*
Système de commande	*Balboa*
Filtre	*2*
Contenance en eau	*2540 litres*
Poids vide / plein	*460 / 3000 kg*

ÉQUIPEMENT SPÉCIAL INCLUS:

– Générateur d'ozone
– Fonction de chauffe et de la circulation
– Thérapie par la lumière et thérapie par les arômes
– Chute d'eau
– Mini LED
– Sécurité d'hiver et capot de protection
– Escalier d'accès
– Commande avec affichage LCD
– Radio / CD et port pour l'iPod
– Éclairage extérieur
– Subwoofer et 4 haut-parleurs



Rio

Innenschale lieferbar in:
Coque intérieure disponible en:

schwarz marmorisiert
noir marbré

Perlmutt
Perle

Plätze (davon Liege)	6 (3), davon 1 Sonnenliege
Massagedüsen	89
Luftdüsen	20
Nackenstützen	5
Masse	100 x 228 x 300 cm

AUSSTATTUNG

Innenschale	Aristech Acryl
Aussenschale	Kunststoff
Unterboden	ABS Kunststoff
Isolation 1	Polyurethanschaum
Isolation 2	Fiberglas
Massagepumpe	3 × 3 PS
Heizung	3 KW
Stromanschluss	400 Volt / 50 Hz
Steuersystem	Balboa
Filter	2
Wasserinhalt	2365 l
Gewicht leer / voll	620 / 2985 kg

SPEZIALAUSSTATTUNG INBEGRIFFEN:

– Ozongenerator
– Heiz- und Whirlfunktion gemeinsam
– Lichttherapie und Aromatherapie
– Wasserfall
– Wintersicherung und Abdeckhaube
– Einstiegstreppe
– LCD Display
– Radio / CD
– iPod-Anschluss und Subwoofer
– TV 17“



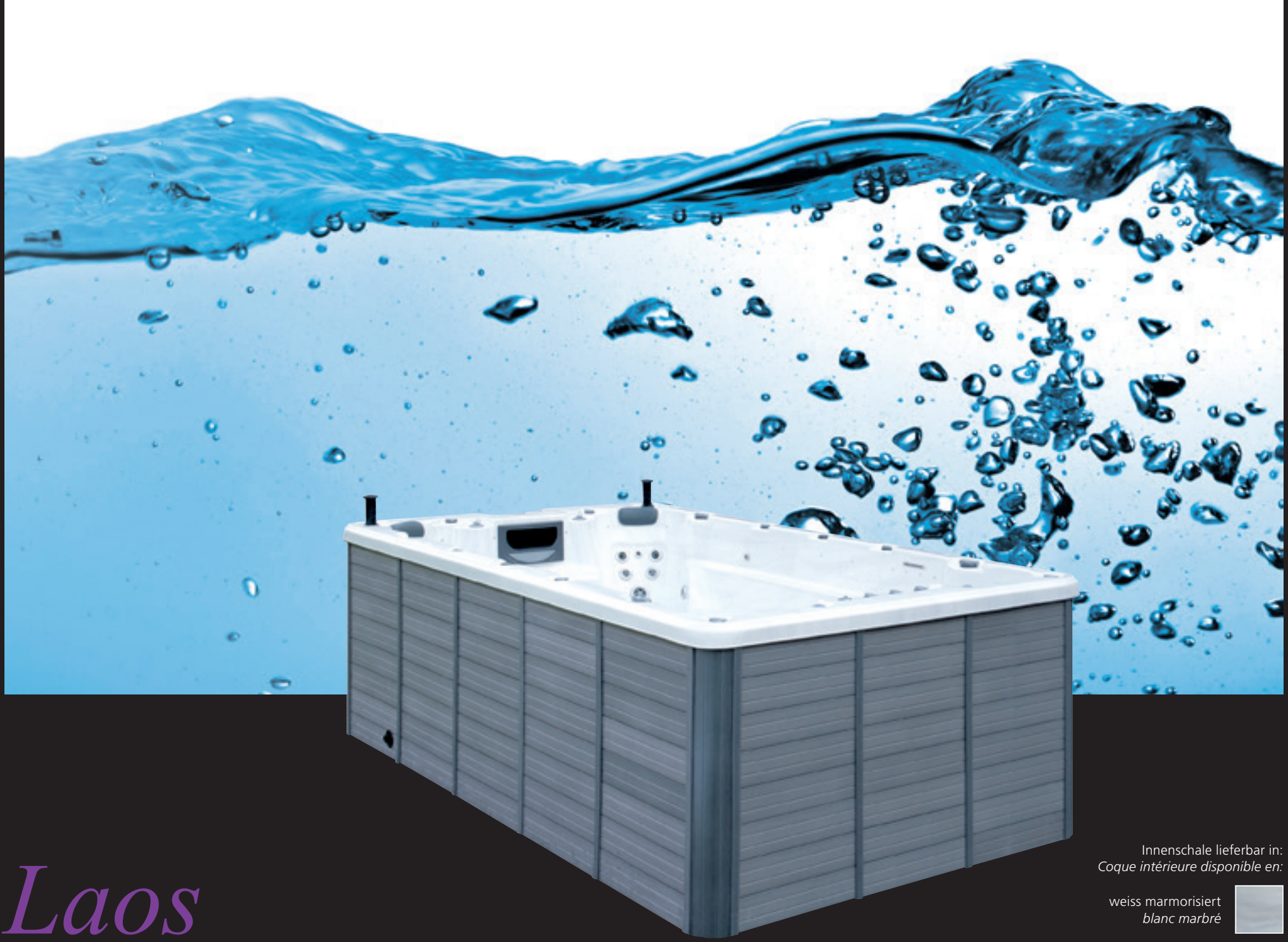
Sièges (dont allongée)	*6 (3), 1 liege du soleil*
Jets de massage	*89*
Buse d’air	*20*
Appui pour la nuque	*5*
Mesures	*100 x 228 x 300 cm*

ÉQUIPEMENT

Coque intérieure	*Acrylique Aristech*
Coque extérieure	*Synthétique*
Plancher	*Synthétique ABS*
Isolation 1	*Mousse de polyuréthane*
Isolation 2	*Fibre de verre*
Pompe de massage	*3 x 3 CV*
Chauffage	*3 KW*
Raccordement électrique	*400 Volt / 50 Hz*
Système de commande	*Balboa*
Filtre	*2*
Contenance en eau	*2365 litres*
Poids vide / plein	*620 / 2985 kg*

ÉQUIPEMENT SPÉCIAL INCLUS:

– Générateur d’ozone
– Fonction de chauffe et de la circulation
– Thérapie par la lumière et thérapie par les arômes
– Chute d’eau
– Sécurité d’hiver et capot de protection
– Escalier d’accès
– Commande avec affichage LCD
– Radio / CD
– Port pour l’iPod et Subwoofer
– Display LCD 17“



Laos

Innenschale lieferbar in:
Coque intérieure disponible en:

weiss marmorisiert
blanc marbré

Plätze	4
Massagedüsen	52
Luftdüsen	–
Nackenstützen	2
Masse	137 x 228 x 421 cm

AUSSTATTUNG

Innenschale	Aristech Acryl
Aussenschale	Kunststoff
Unterboden	ABS Kunststoff
Isolation 1	Polyurethanschaum
Isolation 2	Fiberglas
Massagepumpe	4 × 2.5 PS
Umwälzpumpe	400 Watt
Heizung	3 KW
Stromanschluss	400 Volt / 32 Ampère
Steuersystem	Balboa
Filter	2
Wasserinhalt	5600 l
Gewicht leer / voll	900 / 6500 kg
Mini LED	12 Volt / 12 Watt

SPEZIALAUSSTATTUNG INBEGRIFFEN:

– Ozongenerator
– Lichttherapie
– Wasserfall
– Wintersicherung
– Abdeckhaube
– Einstiegstreppe
– LCD Display
– Gegenstromanlage
– Aussenleuchten



Sièges	*4*
Jets de massage	*52*
Buse d'air	*–*
Appui pour la nuque	*2*
Mesures	*137 x 228 x 421 cm*

ÉQUIPEMENT

Coque intérieure	*Acrylique Aristech*
Coque extérieure	*Synthétique*
Plancher	*Synthétique ABS*
Isolation 1	*Mousse de polyuréthane*
Isolation 2	*Fibre de verre*
Pompe de massage	*4 x 2.5 CV*
Pompe de circulation	*400 watts*
Chauffage	*3 KW*
Raccordement électrique	*400 Volt / 32 Ampère*
Système de commande	*Balboa*
Filtre	*2*
Contenance en eau	*5600 litres*
Poids vide / plein	*900 / 6500 kg*
Mini LED	*12 Volt / 12 watts*

ÉQUIPEMENT SPÉCIAL INCLUS:

– Générateur d'ozone
– Thérapie par la lumière
– Chute d'eau
– Sécurité d'hiver
– Capot de protection
– Escalier d'accès
– Commande avec affichage LCD
– Dispositif de contre-courant
– Éclairage extérieur



Capri

Innenschale lieferbar in:
Coque intérieure disponible en:

weiss marmorisiert
blanc marbré

Plätze (davon Liege)	7 (1)
Massagedüsen	73
Luftdüsen	–
Nackenstützen	3
Masse	137 x 228 x 594 cm

AUSSTATTUNG

Innenschale	Aristech Acryl
Aussenschale	Kunststoff
Unterboden	ABS Kunststoff
Isolation 1	Polyurethanschaum
Isolation 2	Fiberglas
Massagepumpe	5 × 3 PS
Heizung	2 x 3 KW
Stromanschluss	400 Volt / 32 Ampère
Steuersystem	Balboa
Filter	4
Wasserinhalt	7900 l
Gewicht leer / voll	1400 / 9300 kg
Mini LED	12 Volt / 12 Watt

SPEZIALAUSSTATTUNG INBEGRIFFEN:

– Ozongenerator
– Lichttherapie
– Aromatherapie
– Wasserfall
– Wintersicherung und Abdeckhaube
– Einstiegstreppe
– LCD Display
– Radio / CD und iPod-Anschluss
– 4 Lautsprecher und Subwoofer
– Aussenleuchten



Sièges(dont allongée)	*7 (1)*
Jets de massage	*73*
Buse d'air	*–*
Appui pour la nuque	*3*
Mesures	*137 x 228 x 594 cm*

ÉQUIPEMENT

Coque intérieure	*Acrylique Aristech*
Coque extérieure	*Synthétique*
Plancher	*Synthétique ABS*
Isolation 1	*Mousse de polyuréthane*
Isolation 2	*Fibre de verre*
Pompe de massage	*5 x 3 CV*
Chauffage	*2 x 3 KW*
Raccordement électrique	*400 Volt / 32 Ampère*
Système de commande	*Balboa*
Filtre	*4*
Contenance en eau	*7900 litres*
Poids vide / plein	*1400 / 9300 kg*
Mini LED	*12 Volt / 12 watts*

ÉQUIPEMENT SPÉCIAL INCLUS:

– Générateur d'ozone
– Thérapie par la lumière
– Thérapie par les âromes
– Chute d'eau
– Sécurité d'hiver et capot de protection
– Escalier d'accès
– Commande avec affichage LCD
– Radio / CD et port pour l'iPod
– 4 haut-parleurs et Subwoofer
– Éclairage extérieur



Bintan

230V

EasyLine

Innenschale lieferbar in:
Coque intérieure disponible en:

weiss marmorisiert
blanc marbré

Plätze (davon Liege)	3 (1)
Massagedüsen	19
Luftdüsen	–
Nackenstützen	1
Masse	74 x 150 x 200 cm

AUSSTATTUNG

Innenschale	Aristech Acryl
Aussenschale	Kunststoff
Unterboden	ABS Kunststoff
Isolation 1	Polyurethanschaum
Isolation 2	Fiberglas
Massagepumpe	2 PS
Heizung	2 KW
Stromanschluss	230 Volt / 10 Ampère
Steuersystem	Balboa
Filter	1
Wasserinhalt	980 l
Gewicht leer / voll	220 / 1200 kg

SPEZIALAUSSTATTUNG INBEGRIFFEN:

– Ozongenerator
– Wintersicherung
– Abdeckhaube
– LCD Display

Heiz- und Umwälzfunktionen nur getrennt möglich.
Garantie: 2 Jahre



Sièges (dont allongée)	*3 (1)*
Jets de massage	*19*
Buse d'air	*–*
Appui pour la nuque	*1*
Mesures	*74 x 150 x 200 cm*

ÉQUIPEMENT

Coque intérieure	*Acrylique Aristech*
Coque extérieure	*Synthétique*
Plancher	*Synthétique ABS*
Isolation 1	*Mousse de polyuréthane*
Isolation 2	*Fibre de verre*
Pompe de massage	*2 CV*
Chauffage	*2 KW*
Raccordement électrique	*230 Volt / 10 Ampère*
Système de commande	*Balboa*
Filtre	*1*
Contenance en eau	*980 litres*
Poids vide / plein	*220 / 1200 kg*

ÉQUIPEMENT SPÉCIAL INCLUS:

– Générateur d'ozone
– Sécurité d'hiver
– Capot de protection
– Commande avec affichage LCD

Les fonctions de chauffage et de recyclage ne sont possibles que séparément.
Garantie: 2 ans



Batam

230V

EasyLine

Innenschale lieferbar in:
Coque intérieure disponible en:

weiss marmorisiert
blanc marbré

Plätze (davon Liege)	5 (1)
Massagedüsen	20
Luftdüsen	–
Nackenstützen	–
Masse	79 x 191 x 200 cm

AUSSTATTUNG

Innenschale	Aristech Acryl
Aussenschale	Kunststoff
Unterboden	ABS Kunststoff
Isolation 1	Polyurethanschaum
Isolation 2	Fiberglas
Massagepumpe	2 PS
Heizung	2 KW
Stromanschluss	230 Volt / 10 Ampère
Steuersystem	Balboa
Filter	1
Wasserinhalt	1240 l
Gewicht leer / voll	260 / 1500 kg

SPEZIALAUSSTATTUNG INBEGRIFFEN:

– Ozongenerator
– Wintersicherung
– Abdeckhaube
– LCD Display

Heiz- und Umwälzfunktionen nur getrennt möglich.
Garantie: 2 Jahre



Sièges (dont allongée)	*5 (1)*
Jets de massage	*20*
Buse d'air	*–*
Appui pour la nuque	*–*
Mesures	*79 x 191 x 200 cm*

ÉQUIPEMENT

Coque intérieure	*Acrylique Aristech*
Coque extérieure	*Synthétique*
Plancher	*Synthétique ABS*
Isolation 1	*Mousse de polyuréthane*
Isolation 2	*Fibre de verre*
Pompe de massage	*2 CV*
Chauffage	*2 KW*
Raccordement électrique	*230 Volt / 10 Ampère*
Système de commande	*Balboa*
Filtre	*1*
Contenance en eau	*1240 litres*
Poids vide / plein	*260 / 1500 kg*

ÉQUIPEMENT SPÉCIAL INCLUS:

– Générateur d'ozone
– Sécurité d'hiver
– Capot de protection
– Commande avec affichage LCD

Les fonctions de chauffage et de recyclage ne sont possibles que séparément.
Garantie: 2 ans



230V

EasyLine

Innenschale lieferbar in:
Coque intérieure disponible en:

weiss marmorisiert
blanc marbré

Myamar

Plätze (davon Liege)	6 (1)
Massagedüsen	26
Luftdüsen	–
Nackenstützen	3
Masse	78 x 198 x 199 cm

AUSSTATTUNG

Innenschale	Aristech Acryl
Aussenschale	Kunststoff
Unterboden	ABS Kunststoff
Isolation 1	Polyurethanschaum
Isolation 2	Fiberglas
Massagepumpe	2 PS
Heizung	2 KW
Stromanschluss	230 Volt / 10 Ampère
Steuersystem	Balboa
Filter	1
Wasserinhalt	1240 l
Gewicht leer / voll	260 / 1500 kg

SPEZIALAUSSTATTUNG INBEGRIFFEN:

– Ozongenerator
– Wintersicherung
– Abdeckhaube
– LCD Display

Heiz- und Umwälzfunktionen nur getrennt möglich.
Garantie: 2 Jahre



Sièges (dont allongée)	*6 (1)*
Jets de massage	*26*
Buse d'air	*–*
Appui pour la nuque	*3*
Mesures	*78 x 198 x 199 cm*

ÉQUIPEMENT

Coque intérieure	*Acrylique Aristech*
Coque extérieure	*Synthétique*
Plancher	*Synthétique ABS*
Isolation 1	*Mousse de polyuréthane*
Isolation 2	*Fibre de verre*
Pompe de massage	*2 CV*
Chauffage	*2 KW*
Raccordement électrique	*230 Volt / 10 Ampère*
Système de commande	*Balboa*
Filtre	*1*
Contenance en eau	*1240 litres*
Poids vide / plein	*260 / 1500 kg*

ÉQUIPEMENT SPÉCIAL INCLUS:

– Générateur d'ozone
– Sécurité d'hiver
– Capot de protection
– Commande avec affichage LCD

Les fonctions de chauffage et de recyclage ne sont possibles que séparément.
Garantie: 2 ans

Funktion der Düsen

Wohltuend für Körper und Seele

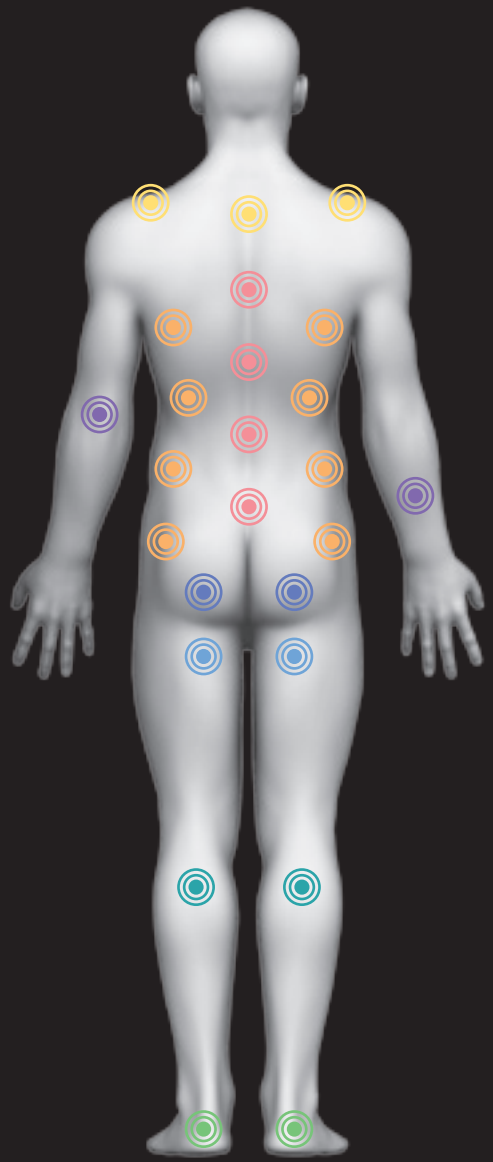
Ein angenehmes Sprudelbad entspannt und erfrischt den Körper und die Seele. Die verschiedenen Massagedüsen der Sonnekönig-Whirlpools erlauben eine gezielte Hydromassage einzelner Körperzonen. Das sprudelnde Wasser / Luft-Gemisch fördert die Durchblutung, regt den Kreislauf an und entspannt das Hautgewebe und die Muskeln. Die Wahl der gewünschten Düsenkombination und Massagestärke erfolgt völlig unkompliziert mit dem speziellen Wählhebel.

Die Nacken- und Schultermassage wird angewendet bei Verspannungen im Nackenbereich, welche Muskel- und Kopfschmerzen verursachen können.

Die Lendenmassage wird empfohlen zur Behandlung von Verspannungen und Schmerzen im Lenden- und unteren Rückenbereich.

Die Gesäss- und Beinmassage stimuliert die Durchblutung und wirkt dadurch vorbeugend gegen Krampfadern und Cellulite.

Die Fussmassage wirkt äusserst wohltuend bei brennenden und schmerzenden Füssen und fördert das allgemeine Wohlbefinden.



Fonction des jets

Bienfaisant pour le corps et pour l'esprit

Un bain à bulles agréable détend et rafraîchit le corps et l'esprit. Des différentes buses de massage des bassins à remous Sonnenkönig autorisent un hydromassage ciblé des différentes zones du corps. Le mélange bouillonnant eau / air favorise l'irrigation, stimule la circulation du sang et détend les tissus de la peau et les muscles. Le choix des différentes combinaisons de buses souhaitées et de la force du massage est réalisé de manière très simple avec le levier de sélection spécifique.

Le massage de la nuque et des épaules est utilisé pour des tensions dans la zone de la nuque qui peuvent occasionner des douleurs musculaires et des maux de tête.

Le massage des reins est recommandé pour le traitement des tensions et des douleurs dans les reins et dans la région lombaire.

Le massage des fesses et des jambes stimule l'irrigation et a de ce fait un effet préventif contre les varices et la cellulite.

Le massage des pieds a un effet extrêmement bienfaisant sur les pieds irrités et douloureux et stimule la sensation générale de bien-être.



1 DICO-JET

Diese Düsen eignen sich für die Massage von Schultern und Rücken.

Ces buses sont adaptées pour le massage des épaules et du dos.

2 MIRO-JET

Diese Drehdüse mit doppelter Öffnung schafft ein V-förmiges Muster von Wasserstrahlen für eine perfekte Massage.

Ces buses pivotantes avec double ouverture provoquent un jet d'eau en forme de V pour un massage parfait.

3 ROTA-JET

Diese Düse ist individuell einstellbar und erzeugt eine rotierende Massage.

Cette buse est réglable individuellement et provoque un massage rotatif.

4 MASSAGE-JET

Der Effekt dieser Düse lässt sich mit einer Handmassage vergleichen. Sie erzeugt eine wohltuende, starke Massage.

L'effet de cette buse peut être comparé à un massage manuel. Elle provoque un massage fort et bienfaisant.

5 JUMBO-JET

Diese Düse erzeugt die stärkste Massagewirkung mit grosser Wassermenge.

Cette buse provoque le plus fort effet de massage avec une grande quantité d'eau.

6 AIR-JET

Diese Düse produziert tausende von kleinen Luftbläschen, die Ihren Körper beleben und Ihre Sinne beruhigen.

Cette buse provoque des milliers de petites bulles d'air qui revigorent votre corps et qui calment vos sens.

7 MINI-JET

Diese Düsen sind in Kleingruppen angeordnet und eignen sich für eine optimal positionierte Therapie von Hals, Schultern, Waden und Rücken.

Ces buses sont disposées en petits groupes et de ce fait, elles sont particulièrement bien adaptées pour une thérapie, idéalement positionnées pour le cou, les épaules, les mollets et le dos.

8 POINT-JET

Diese Düsen bieten ein Massage-Erlebnis für Füsse und Beine und bringen Ihren Kreislauf in Schwung.

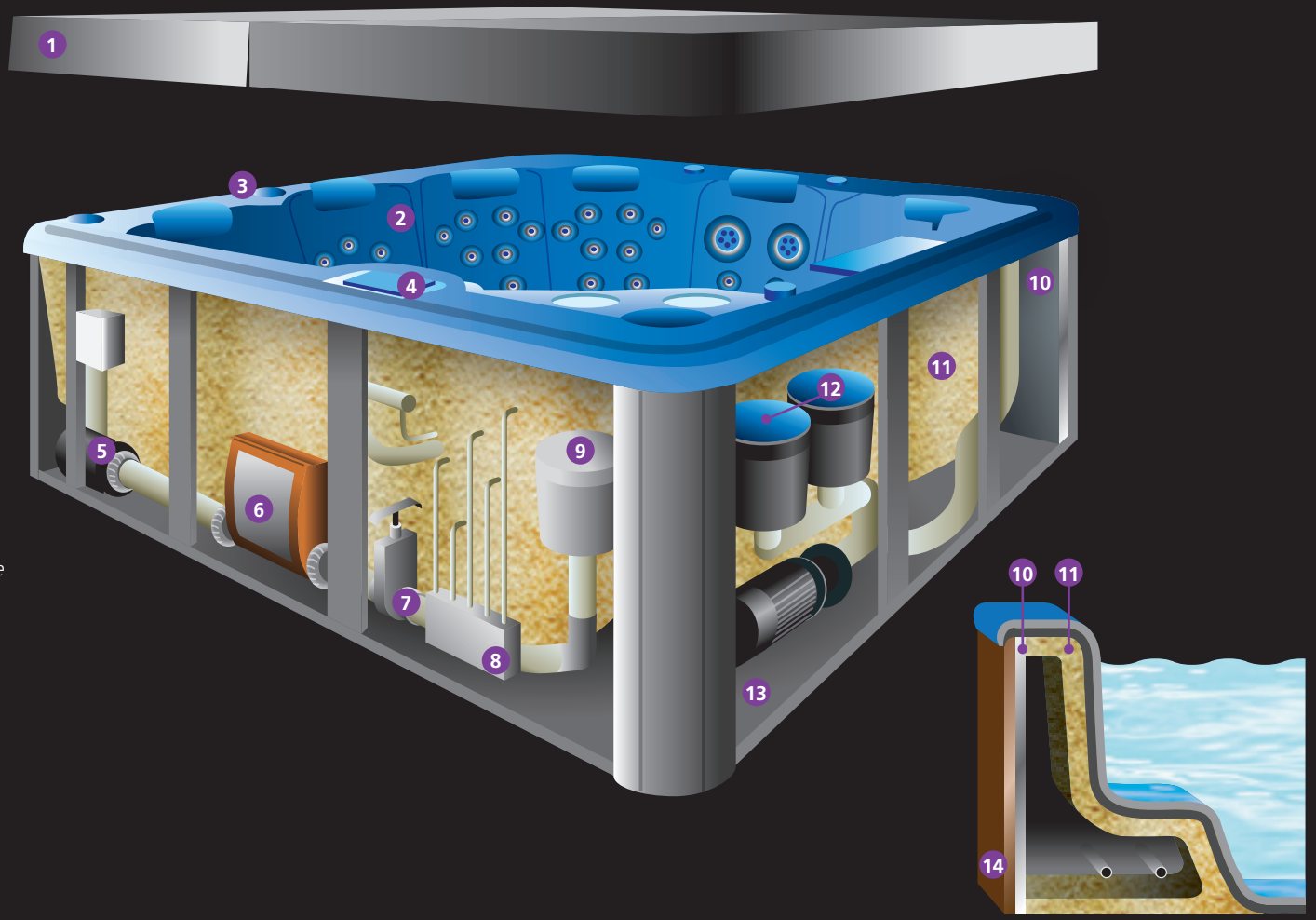
Ces buses offrent une expérience de massage pour les pieds et les jambes et mettent votre circulation en mouvement.

Polyurethanverstärkungen für Spa / Wanne

– Hervorragende Isolationseigenschaften
– Optimale Reduktion der Schallintensität
(wichtig vor allem bei Nachtbetrieb)
– Ausgezeichnete Wärmedämmung (Energieeinsparung)
– Ohne schädliche Lösungsmittel (im Gegensatz zu Glasfaser-Technologie)
– EU-Normen-Konform

Renforts en polyuréthane p our le spa / le bassin

– *Caractéristiques d'isolation de premier plan*
– *Réduction optimale de l'intensité sonore*
(surtout important pour une utilisation de nuit)
– *Isolation thermique exceptionnelle (économies d'énergie)*
– *Sans agents et solutions toxiques*
(au contraire de la technologie en fibre de verre)
– *Conformité avec les normes UE*



1 Isolierte Abdeckhaube / *Capot de protection isolé*
2 Aristech Acrylwanne / *Bassin en acrylique Aristech*
3 Aromasystem / *Système pour les arômes*
4 Balboa; Digitale Steuerung / *Commande digitale Balboa*
5 Zirkulationspumpe / *Pompe de circulation*
6 Steuerung Computer-Box / *Boîtier informatique de commande*
7 Air Blower / *Générateur d'air*
8 Massagepumpe / *Pompe de massage*
9 Ozongenerator / *Générateur d'ozone*
10 Wärmerückschlagfolie / *Pellicule de renvoi de la chaleur*
11 Polyurethanschaum-Isolation und Fiberglas
Isolation en mousse de polyuréthane et fibre de verre
12 Filtersystem / *Système de filtration*
13 ABS Polymergrund / *Fond en ABS polymère*
14 Kunststoffverkleidung UV-beständig
Garniture en synthétique résistante aux UV

Hochwirksames Filter- und Pumpsystem

Alle Sonnenkönig-Whirlpools verfügen über ein leistungsfähiges, hochwirksames Filter- und Pumpsystem. Die kontinuierliche Filtrierung sorgt jederzeit für kristallklares, frisches und absolut sauberes Wasser.

Die energiesparende, flüsterleise Pumpe sorgt für eine kontinuierliche Umwälzung des Wassers. Dabei wird das Wasser durch das Filtersystem und die Heizung geleitet. Die effiziente Heizung schaltet sich nur bei Bedarf automatisch zu, so dass die gewünschte Wassertemperatur immer konstant eingehalten bleibt. Eingebaute Temperatur- und Durchflusskontrollen verhindern zuverlässig ein Trockenlaufen oder Überhitzen des Systems. Die gesamte Wassermenge wird alle zwei Minuten komplett umgewälzt und gefiltert.

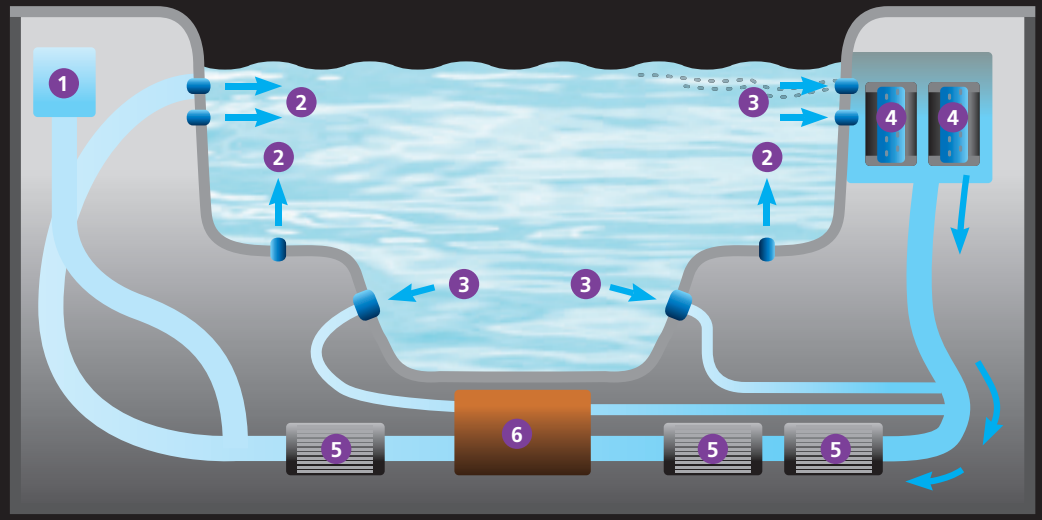
Das Wasser der Sonnenkönig-Whirlpools wird regelmässig mit aktivem Sauerstoff (Ozon) desinfiziert. Dadurch werden Bakterien, Algen und Viren unschädlich gemacht und das Wasser ist jederzeit hygienisch sauber.

Système de filtration et de pompe très efficace

Tous les bassins à remous de Sonnenkönig disposent d'un système de filtration et de pompe performant et efficace. La filtration en continu veille à tout moment à vous procurer une eau claire comme du cristal, fraîche et absolument propre.

La pompe à économie d'énergie et silencieuse comme un murmure veille à une circulation continue de l'eau. Pour ce faire, l'eau est acheminée au travers du système de filtration et du chauffage. Le chauffage efficace ne se met automatiquement en route qu'en cas de besoin, de telle sorte que la température souhaitée de l'eau soit toujours maintenue. Des contrôles intégrés de température et de circulation empêchent de manière fiable un fonctionnement sans eau et une surchauffe du système. La quantité globale d'eau est entièrement renouvelée et filtrée en deux minutes.

L'eau des bassins à remous Sonnenkönig est régulièrement désinfectée avec de l'oxygène actif (ozone). De cette façon on neutralise les bactéries, les algues et les virus, et l'eau demeure toujours d'une parfaite hygiène et propre.



1 Ozongenerator für aktiven Sauerstoff
2 Auslassdüsen
3 Einsaugdüsen
4 Filtrierung
5 Pumpsystem
6 Steuerung Computer-Box

1 *Générateur d'ozone pour l'oxygène actif*
2 *Buse de refoulement*
3 *Buses d'aspiration*
4 *Filtration*
5 *Système de pompe*
6 *Commande boîtier informatiquex*

Licht- und Aromatherapie

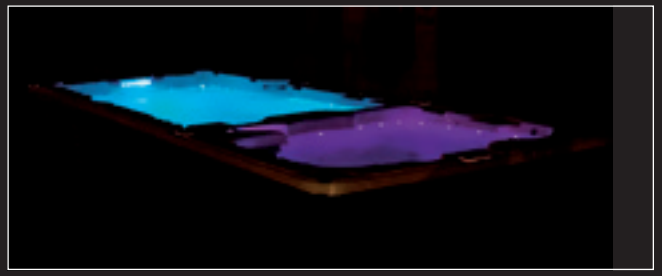
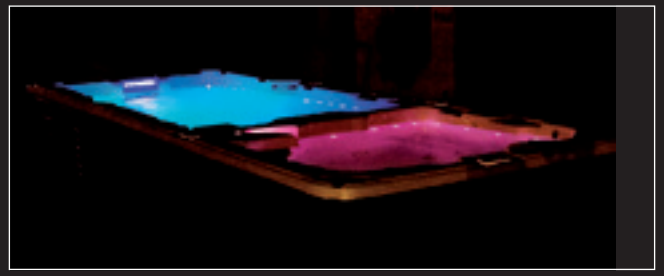
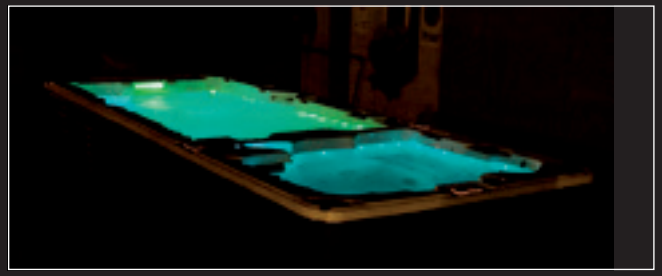
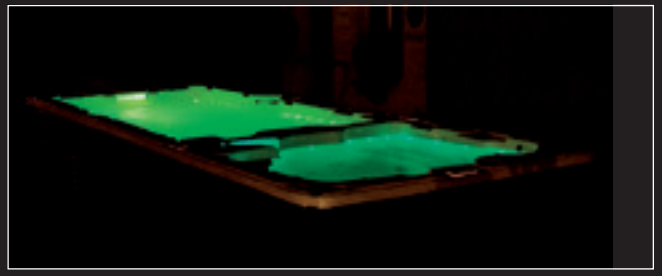
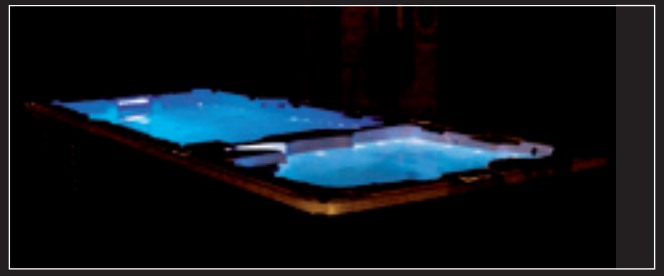
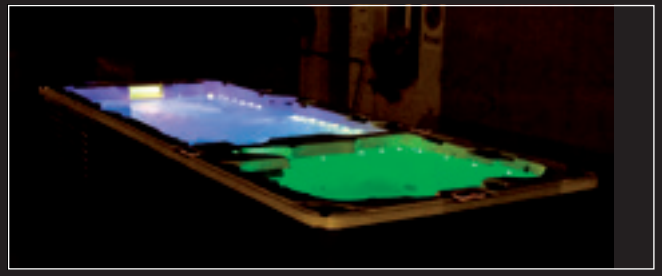
Schon seit Jahrhunderten werden aromatisch duftende Pflanzenstoffe und ätherische Öle zur positiven Beeinflussung der Gesundheit und des Wohlbefindens sowie zur Reinigung von Geist und Körper eingesetzt. Die meisten Sonnenkönig-Whirlpools sind mit einem einzigartigen Aromatherapie-System ausgestattet. Die dazu gehörenden Aromatherapiekapseln sind in verschiedenen Duftnoten erhältlich. Das Aroma aus den Kapseln wird dem Wasser über die Luftausströmer beigefügt. Die Aromakapseln sollten nicht durch Badesalze oder Öle ersetzt werden, da diese Fette und andere Bestandteile enthalten können, welche die Lamellen des Filtersystems verstopfen.

Wie den Aromen wurden auch Farben und Licht bereits in der Antike positive Einflüsse auf Körper und Geist zugeschrieben. Die meisten Sonnenkönig-Whirlpools sind mit einem Farb- und Lichttherapie-System ausgerüstet. Über dieses können die Farben gelb, orange, rot, violett, blau und grün zu Therapiezwecken eingesetzt werden.

Thérapie par la lumière et par les arômes

Voici déjà plusieurs centaines d'années que les composants des plantes aux odeurs aromatiques et que les huiles essentielles sont utilisés pour avoir une incidence positive sur la santé et sur le bien-être ainsi que pour la purification de l'esprit et du corps. La plupart des bassins à remous de chez Sonnenkönig sont équipés d'un système de thérapie par les arômes uniques en son genre. Les capsules de thérapie par les arômes qui en font partie sont disponibles dans différentes notes de parfums. L'arôme issu des capsules est ajouté à l'eau au moyen des buses de refoulement. Les capsules aromatiques ne doivent pas être remplacées par des sels de bain, ou des huiles car ces produits peuvent contenir des corps gras et d'autres composants qui risqueraient de boucher les lamelles du système de filtration.

De la même manière que les arômes, les couleurs et la lumière étaient déjà prescrits dans l'antiquité pour leurs influences positives sur le corps et sur l'esprit. La plupart des bassins à remous de chez Sonnenkönig sont équipés d'un système de thérapie par les couleurs et par la lumière. Au moyen de ce système, les couleurs jaune, orange, rouge, violet, bleu et vert peuvent être mises en œuvre aux fins d'une thérapie.

Einfache Bedienung

Whirlpools von Sonnenkönig sind kinderleicht zu bedienen. Die Handhabung der übersichtlich angeordneten Bedienungselemente für Temperaturvorwahl, Düsensteuerung, Strahlstärke ist völlig unkompliziert, ebenso wie die Bedienung von Radio / CD, TV und der Zugang zum iPod- Anschluss. Die Poolabdeckung kann problemlos von einer Person angebracht und entfernt werden.

Une simplicité d'utilisation

Les bassins à remous de chez Sonnenkönig sont d'une simplicité enfantine à utiliser. La manipulation des différents éléments de commande installés de manière bien visible pour la présélection de la température, la commande des buses, la puissance des jets est extrêmement simple tout comme la commande de la radio / CD, de la télévision ainsi que l'accès au branchement pour l'iPod. La couverture du bassin peut être mise en place et ôtée sans aucun problème par une personne seule.













Spezialausstattung und Zubehör

Die Sonnenkönig-Whirlpools sind serienmässig top ausgerüstet. Für spezielle Nutzungs- und Einsatzbereiche gibt es zudem praktische Zusatzausstattungen.

Équipement spécial et accessoires

De série les bassins à remous de Sonnenkönig sont déjà équipés au top. Pour des utilisations ou des applications spéciales il existe en outre des équipements supplémentaires pratiques.



Coverpavillon
Coverpavillon



Coverpavillon
Coverpavillon



Lift für Abdeckhaube
Ascenseur pour capot





Alle Whirlpools von Sonnenkönig erfüllen höchste Ansprüche in Sachen Ökologie und Umweltschutz.

Alle Modelle verfügen dank geschlossenen, ausgeschäumten Pools, durchgehenden Bodenplatten sowie isolierten Aussenwänden und Abdeckungen über beispielhafte Wärme- und Schallisolation.

Die effizienten, individuell dosierbaren Heiz-, Filter- und Pump-Systeme garantieren zusammen mit Ozongenerator, Thermostat und Timer minimalsten Wasser- und Energieverbrauch.

Tous les bassins à remous de chez Sonnenkönig remplissent les conditions les plus sévères dans le domaine de l'écologie et de la protection de l'environnement.

Tous les modèles disposent d'une isolation exemplaire d'un point de vue thermique et sonore grâce à des bassins fermés et remplis de mousse, des plaques de sol en un seul tenant et des parois extérieures isolantes.

Les systèmes individuels de chauffage, de filtration et de pompage dosables individuellement et associés au générateur d'ozone, au thermostat et au programmateur garantissent une consommation minimale d'eau et d'énergie.

Wasseraufbereitung

**100 % Badevergnügen –
ohne Chemikalien und Chlor**

Lange Zeit galt Chlor als einzige Möglichkeit für klares und keimfreies Wasser in Whirlpools zu sorgen. Doch schon die Perser wussten von der keimtötenden Wirkung von silberbeschichteten Trinkgefässen und auch die amerikanischen Pioniere hielten ihr Trinkwasser mit Silbermünzen in den Wasserfässern länger frisch. Deswegen ist auch bei uns jetzt Schluss mit gereizten Augen, angegriffenen Haaren und Geruchsbelästigung durch Chlor im Badewasser.

Und das ist vom Prinzip her ganz einfach:
Das Wasser wird durch eine Behandlungszelle gepumpt in der das Wasser durch eine spezielle patentierte Elektrode mit Kupfer- und Silberionen angereichert wird. Die volle Wirkung entfaltet sich ab einer Kupferkonzentration von 0,7 mg / Liter, der Grenzwert für Trinkwasser liegt bei 2,0 mg / Liter. Die Keim-, Bakterien-, Viren- und Algenzellen im Wasser werden sofort von den Ionen angegriffen und abgetötet bzw. unschädlich gemacht.

Ihre Vorteile auf einen Blick:
– 100% chemiefreie & gesundheitsunschädliche Wasseraufbereitung
– Kostengünstig da keine teuren Chemikalien mehr gekauft werden müssen
– Minimaler Wartungsaufwand
– Depotwirkung über mehrere Monate → seltene Nachdosierung
– Einfachste Bedienung / Nachdosierung durch eingebaute Zeitschaltuhr
– Geringerer Zeitaufwand da weniger Wassertests nötig sind

Traitement de l'eau

***Le plaisir du bain à 100 % –
sans produits chimiques ni chlore***

Pendant longtemps, le chlore a été l'unique moyen d'obtenir une eau claire et stérile dans les bains à remous. Or, les Perses connaissaient déjà l'action germicide des pots à eau revêtus d'argent et les pionniers américains gardaient leur eau potable plus longtemps en plaçant des pièces de monnaie en argent dans les carafes d'eau. On peut donc déjà dire chez nous adieu aux yeux irrités, aux mains agressées et à la gêne olfactive occasionnée par le chlore dans l'eau des bains à remous.

*Et le principe est simple:
L'eau est pompée par une cellule de traitement dans laquelle l'eau est enrichie d'ions de cuivre et d'argent à l'aide d'une électrode spéciale brevetée. L'action totale se déploie à partir d'une concentration de cuivre de 0,7 mg / litre, la valeur limite pour l'eau potable étant de 2,0 mg / litre. Les germes, bactéries, virus et algues présents dans l'eau sont immédiatement attaqués par les ions et tués ou rendus inoffensifs.*

Vos avantages en un clin d'œil:
– *Traitement de l'eau à 100 % sans produits chimiques & non nocif pour la santé*
– *Réduction des coûts car il n'est plus nécessaire d'acheter des produits chimiques onéreux*
– *Maintenance minimale*
– *Effet de dépôts sur plusieurs mois → intervalles de dosage ultérieur moins rapprochés*
– *Utilisation très simple / Dosage ultérieur grâce à une minuterie intégrée*
– *Gain de temps car moins de tests sont nécessaires*



Technische Daten / Données techniques

● Serienmässig / *En série* ○ Nicht erhältlich / *Non disponible* X Als Zubehör / *Disponible en accessoire*

	LANAI	MAUI	ARUBA	GLYMUR	LANGKHAWI	ELBA
Sitzplätze / *Places assises*	3	7	5	6	2	5
Liegen / *Sieges*	2	○	2	2	1	1
Abmessung cm / *Dimensions cm*	92 x 160 x 200	97 x 220 x 220	97 x 230 x 230	115 x 215 x 230	79 x 150 x 200	83 x 198 x 198
Wannenvolumen Liter / *Volume de bassin litres*	950	970	1500	1900	625	940
Leergewicht kg / *Poids à vide kg*	280	350	450	550	240	280
Kissen / *Coussins*	2	○	3	3	1	3
Aussen Kunstholz / *Extérieur en bois synthétique*	dunkelgrau / *gris foncé*	dunkelgrau / *gris foncé*	dunkelgrau / *gris foncé*	braun / *marron*	dunkelgrau / *gris foncé*	dunkelgrau / *gris foncé*
Wannenfarbe: Aristech-Acryl / *Couleur du bassin: Aristech Acryl*						
Weiss marmorisiert / *Blanc marbré*	●	●	●	○	●	●
Schwarz marmorisiert / *Noir marbré*	●	●	●	○	●	●
Perlmutt / *Perle*	○	○	○	○	●	●
Gypsum / *Gypse*	○	○	○	○	○	○
Braun / *Marron*	○	○	○	●	○	○
Bodenablauf / *Bonde de fond*	●	●	●	●	●	●
Gegenstrom-Schwimmanlage / *Dispositif de nage à contre-courant*	○	○	○	○	○	○
Edelstahl-Düsen bei Schwarzem Pool / *Buses en acier inoxydable pour le bassin Noir*	●	●	●	○	●	●
Hurrikan-Düsen bei hellem Pool / *Buse tourbillon pour les bassins clairs*	●	●	●	●	●	●
Anzahl Düsen / *Nombres de buses*	36	47	116	100	29	41
Airblower (warm) / *Générateur d'air (chaud)*	●	●	●	●	●	●
Musik / *Musique*						
Lautsprecher / *Haut-parleurs*	●	●	○	○	○	○
iPod Docking station / *Port pour l'iPod*	○	○	●	●	○	○
Radio / CD / MP3	●	●	○	○	○	○
LCD-TV / *TV LCD*	○	○	○	○	○	○
Subwoofer	○	○	○	○	○	○
Steuerung Balboa / *Commande Balboa*	●	●	●	●	●	●
Aromatherapie / *Thérapie par les arômes*	●	●	●	●	●	●
Ozongenerator / *Générateur d'ozone*	●	●	●	●	●	●
Ruhebetrieb / *Fonctionnement silencieux*	●	●	●	●	●	●
Filtersystem/ *Système de filtration*	1 Filter / *1 filtre*	1 Filter / *1 filtre*	1 Filter / *1 filtre*	1 Filter / *1 filtre*	1 Filter / *1 filtre*	2 Filter / *2 filtre*
Zirkulationspumpe 400 Watt / *Pompe de circulation 400 Watt*	●	●	●	●	●	●
Pumpe 1 / *Pompe 1*	2 PS / *2 CV*	1.5 PS / *1.5 CV*	2.2 PS / *2.2 CV*	2.2 PS / *2.2 CV*	2.5 PS / *2.5 CV*	3 PS / *3 CV*
Pumpe 2 / *Pompe 2*	2 PS / *2 CV*	1.5 PS / *1.5 CV*	2.2 PS / *2.2 CV*	2.2 PS / *2.2 CV*	○	○
Pumpe 3 / *Pompe 3*	○	○	○	○	○	○
Pumpe 4 (Capri Pumpe 5) / *Pompe 4 (Capri pompe 5)*	○	○	○	○	○	○
Heizen im Pumpbetrieb / *Chauffage dans le fonc. de la pompe*	●	●	●	●	●	●
Heizung KW / *Chauffage en KW*	3	3	3	3	3	3
Lichttherapie / *Thérapie par la lumière*	●	●	●	●	●	●
LED-Lichter / *Lumières LED*	●	●	●	●	●	●
Aussenecklichter / *Lumières extérieures*	○	○	○	○	○	○
Wasserfall beleuchtet LED / *Chute d'eau éclairée par LED*	●	●	●	●	●	●
Schaumisolation CFC-frei / *Isolation en mousse sans CFC*	●	●	●	●	●	●
Elektrische Daten / *Données électriques*						
Anschluss 400 Volt, 16/32 Ampère / *Raccordement électr. 400 volts, 16/32 Ampère*	16	16	16	16	16	16
Anschluss 230 Volt-Stecker / *Raccordement par prise 230 volts*	○	○	○	○	○	○
ABS Polymer Bodenplatte / *Plaque de sol en ABS polymère*	●	●	●	●	●	●
Sicherheit CE Normen / *Normes de sécurité CE*	●	●	●	●	●	●
10–12 cm isolierte Haube / *Capot isolé 10–12 cm*	●	●	●	●	●	●
Einstiegstreppe / *Escalier d'access*	●	●	●	●	●	●

Technische Daten / Données techniques

● Serienmässig / *En série* ○ Nicht erhältlich / *Non disponible* X Als Zubehör / *Disponible en accessoire*

	SAMOA	SAMUI	KRABBI	MEDAN	MACAU	RIO
Sitzplätze / *Places assises*	3	5	5	5	6	6
Liegen / *Sieges*	2	1	1	1	2	3
Abmessung cm / *Dimensions cm*	87 x 220 x 210	89 x 220 x 210	88 x 224 x 224	87 x 228 x 228	100 x 228 x 275	100 x 228 x 300
Wannenvolumen Liter / *Volume de bassin litres*	1500	1770	1880	1860	2540	2365
Leergewicht kg / *Poids à vide kg*	300	330	320	340	460	620
Kissen / *Coussins*	3	3	3	3	6	5
Aussen Kunstholz / *Extérieur en bois synthétique*	dunkelgrau / *gris foncé*	dunkelgrau / *gris foncé*	dunkelgrau / *gris foncé*	dunkelgrau / *gris foncé*	dunkelgrau / *gris foncé*	dunkelgrau / *gris foncé*
Weiss marmorisiert / *Blanc marbré*	●	●	●	●	●	●
Schwarz marmorisiert / *Noir marbré*	●	●	●	●	●	●
Perlmutt / *Perle*	●	●	●	○	○	○
Gypsum / *Gypse*	○	○	○	●	○	○
Braun / *Marron*	○	○	○	○	○	○
Bodenablauf / *Bonde de fond*	●	●	●	●	●	●
Gegenstrom-Schwimmanlage / *Dispositif de nage à contre-courant*	○	○	○	○	○	○
Edelstahl-Düsen bei Schwarzem Pool / *Buses en acier inoxydable pour le bassin Noir*	●	●	●	●	●	●
Hurrikan-Düsen bei hellem Pool / *Buse tourbillon pour les bassins clairs*	●	●	●	●	●	●
Anzahl Düsen / *Nombres de buses*	54	53	59	68	71	89
Airblower (warm) / *Générateur d'air (chaud)*	●	●	●	●	●	●
Lautsprecher / *Haut-parleurs*	○	○	●	●	●	●
iPod Docking station / *Port pour l'iPod*	○	○	●	●	●	●
Radio / CD / MP3	○	○	●	●	●	●
LCD-TV / *TV LCD*	○	○	○	●	○	●
Subwoofer	○	○	○	●	●	●
Steuerung Balboa / *Commande Balboa*	●	●	●	●	●	●
Aromatherapie / *Thérapie par les arômes*	●	●	●	●	●	●
Ozongenerator / *Générateur d'ozone*	●	●	●	●	●	●
Ruhebetrieb / *Fonctionnement silencieux*	●	●	●	●	●	●
Filtersystem/ *Système de filtration*	1 Filter / *1 filtre*	2 Filter / *2 filtre*	2 Filter / *2 filtre*	2 Filter / *2 filtre*	2 Filter / *2 filtre*	2 Filter / *2 filtre*
Zirkulationspumpe 400 Watt / *Pompe de circulation 400 Watt*	●	●	●	●	○	●
Pumpe 1 / *Pompe 1*	2.5 PS / *2.5 CV*	2.5 PS / *2.5 CV*	3 PS / *3 CV*	3 PS / *3 CV*	2.5 PS / *2.5 CV*	3 PS / *3 CV*
Pumpe 2 / *Pompe 2*	2.5 PS / *2.5 CV*	2.5 PS / *2.5 CV*	3 PS / *3 CV*	3 PS / *3 CV*	2.5 PS / *2.5 CV*	3 PS / *3 CV*
Pumpe 3 / *Pompe 3*	○	○	○	○	2.5 PS / *2.5 CV*	3 PS / *3 CV*
Pumpe 4 (Capri Pumpe 5) / *Pompe 4 (Capri pompe 5)*	○	○	○	○	○	○
Heizen im Pumpbetrieb / *Chauffage dans le fonc. de la pompe*	●	●	●	●	●	●
Heizung KW / *Chauffage en KW*	3	3	3	3	3	3
Lichttherapie / *Thérapie par la lumière*	●	●	●	●	●	●
LED-Lichter / *Lumières LED*	●	●	●	●	●	●
Aussenecklichter / *Lumières extérieures*	○	○	○	●	●	●
Wasserfall beleuchtet LED / *Chute d'eau éclairée par LED*	●	●	●	●	●	●
Schaumisolation CFC-frei / *Isolation en mousse sans CFC*	●	●	●	●	●	●
Anschluss 400 Volt, 16/32 Ampère / *Raccordement électr. 400 volts, 16/32 Ampère*	16	16	16	16	16	16
Anschluss 230 Volt-Stecker / *Raccordement par prise 230 volts*	○	○	○	○	○	○
ABS Polymer Bodenplatte / *Plaque de sol en ABS polymère*	●	●	●	●	●	●
Sicherheit CE Normen / *Normes de sécurité CE*	●	●	●	●	●	●
10–12 cm isolierte Haube / *Capot isolé 10–12 cm*	●	●	●	●	●	●
Einstiegstreppe / *Escalier d'access*	●	●	●	●	●	●

Technische Daten / Données techniques

● Serienmässig / *En série* ○ Nicht erhältlich / *Non disponible* X Als Zubehör / *Disponible en accessoire*

	LAOS	CAPRI	BINTAN	BATAM	MYAMAR
Sitzplätze / *Places assises*	4	6	2	4	5
Liegen / *Sieges*	○	1	1	1	1
Abmessung cm / *Dimensions cm*	137 x 228 x 421	137 x 228 x 594	74 x 150 x 200	79 x 191 x 200	78 x 198 x 199
Wannenvolumen Liter / *Volume de bassin litres*	5600	7900	980	1240	1240
Leergewicht kg / *Poids à vide kg*	900	1400	220	260	260
Kissen / *Coussins*	2	3	1	○	3
Aussen Kunstholz / *Extérieur en bois synthétique*	dunkelgrau / *gris foncé*	dunkelgrau / *gris foncé*	grau / *gris*	grau / *gris*	grau / *gris*
Wannenfarbe: Aristech-Acryl / *Couleur du bassin: Aristech Acryl*					
Weiss marmorisiert / *Blanc marbré*	●	●	●	●	●
Schwarz marmorisiert / *Noir marbré*	○	○	○	○	○
Perlmutt / *Perle*	○	○	○	○	○
Gypsum / *Gypse*	○	○	○	○	○
Braun / *Marron*	○	○	○	○	○
Bodenablauf / *Bonde de fond*	●	●	●	●	●
Gegenstrom-Schwimmanlage / *Dispositif de nage à contre-courant*	●	●	○	○	○
Edelstahl-Düsen bei Schwarzem Pool / *Buses en acier inoxydable pour le bassin Noir*	●	●	○	○	○
Hurrikan-Düsen bei hellem Pool / *Buse tourbillon pour les bassins clairs*	●	●	●	●	●
Anzahl Düsen / *Nombres de buses*	52	73	19	20	26
Airblower (warm) / *Générateur d'air (chaud)*	○	●	○	○	○
Musik / *Musique*					
Lautsprecher / *Haut-parleurs*	○	●	○	○	○
iPod Docking station / *Port pour l'iPod*	○	●	○	○	○
Radio / CD / MP3	○	●	○	○	○
LCD-TV / *TV LCD*	○	○	○	○	○
Subwoofer	○	●	○	○	○
Steuerung Balboa / *Commande Balboa*	●	2	●	●	●
Aromatherapie / *Thérapie par les arômes*	●	●	○	○	○
Ozongenerator / *Générateur d'ozone*	●	2	●	●	●
Ruhebetrieb / *Fonctionnement silencieux*	●	●	○	○	○
Filtersystem/ *Système de filtration*	2 Filter / *2 filtre*	4 Filter / *4 filtre*	1 Filter / *1 filtre*	1 Filter / *1 filtre*	1 Filter / *1 filtre*
Zirkulationspumpe 400 Watt / *Pompe de circulation 400 Watt*	○	○	○	○	○
Pumpe 1 / *Pompe 1*	2.5 PS / *2.5 CV*	3 PS / *3 CV*	2 PS / *2 CV*	2 PS / *2 CV*	2 PS / *2 CV*
Pumpe 2 / *Pompe 2*	2.5 PS / *2.5 CV*	2 PS / *2 CV*	○	○	○
Pumpe 3 / *Pompe 3*	2.5 PS / *2.5 CV*	2 PS / *2 CV*	○	○	○
Pumpe 4 (Capri Pumpe 5) / *Pompe 4 (Capri pompe 5)*	2.5 PS / *2.5 CV*	2 PS / *2 CV*	○	○	○
Heizen im Pumpbetrieb / *Chauffage dans le fonc. de la pompe*	●	●	○	○	○
Heizung KW / *Chauffage en KW*	3	2 x 3	2	2	2
Lichttherapie / *Thérapie par la lumière*	●	●	○	○	○
LED-Lichter / *Lumières LED*	●	●	○	○	○
Aussenecklichter / *Lumières extérieures*	●	●	○	○	○
Wasserfall beleuchtet LED / *Chute d'eau éclairée par LED*	○	●	○	○	○
Schaumisolation CFC-frei / *Isolation en mousse sans CFC*	●	●	○	○	○
Elektrische Daten / *Données électriques*					
Anschluss 400 Volt, 16/32 Ampère / *Raccordement électr. 400 volts, 16/32 Ampère*	32	32	○	○	○
Anschluss 230 Volt-Stecker / *Raccordement par prise 230 volts*	○	○	10	10	10
ABS Polymer Bodenplatte / *Plaque de sol en ABS polymère*	●	●	●	●	●
Sicherheit CE Normen / *Normes de sécurité CE*	●	●	●	●	●
10–12 cm isolierte Haube / *Capot isolé 10–12 cm*	●	●	●	●	●
Einstiegstreppe / *Escalier d'access*	●	●	X	X	X



2 Jahre auf Elektronik und Steuerung
2 ans sur l'électronique et le système de commande

5 Jahre auf Gehäuse
5 ans sur le châssis

7 Jahre auf Acryl-Wanne
7 ans sur le bassin acrylique



Montage, Service und Unterhalt
Montage, service et entretien

SONNENKÖNIG OF SWITZERLAND

Quality since 1957

Armin Schmid
Olensbachstrasse 9 – 15
CH-9631 Ulisbach

www.sonnenkoenig.ch
National: Telefon 0848 870 850, Fax 0848 870 855
International +41 71 987 60 60, Fax +41 71 987 60 70